

# GACETA DE TENERIFE

## DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

Franqueo concertado.

**REDACCIÓN Y ADMÓN.**  
SAN FRANCISCO, 7

(Situación geográfica faro del muelle)  
Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

Martes 12 de Agosto de 1913

Distancia entre Cádiz y Sta. Cruz de Tenerife con error aproximado de media milla, según recorrido en navegación 704 millas. Id. de faro a faro. 695 idem

**TELEFONO**  
Núm. 425

### El último discurso de Mella

En esta capital se han recibido los lujosos folletos del monumental discurso pronunciado por el insigne Vazquez de Mella en la Academia de Jurisprudencia.

Tan pronto llegaron, se agotaron.

Sin embargo de ello, todas aquellas personas que deseen conservar la brillante oración pueden encargarla en la Librería Católica donde se servirán los pedidos al precio de 1'25 ptas. el ejemplar.

Rogamos a nuestros amigos que divulguen la lectura de tan notable discurso.

### A cada uno lo suyo

Hace pocos días indicamos en las columnas de GACETA DE TENERIFE, que existen en nuestras Costas muchos terrenos que deben pertenecer en cuerpo y alma—digámoslo así—á los límites de nuestra población; terrenos que si bien se dice que son de La Laguna, no hay tales carneros, pues todas las gentes que allí habitan, los que moran en ellos... se consideran de echo y de derecho vecinos natos de la Capital; estos es, de Santa Cruz. Y tanto se tienen aquellos moradores por verdaderos hijos de Santa Cruz de Tenerife, que siempre que pueden, concurren los domingos como buenos cristianos á nuestros templos y en nuestros templos bautisan á algunos de sus hijos y en nuestros templos se posttran ellos á veces ante los Ministros del Señor á recibir la santa bendición de la misa, ó junto al confesionario, á alcanzar el perdón de los pecados como lo manda Dios.

De echo y de derecho pues se apartan por propia voluntad de lo anexo á una jurisdicción que no les corresponde ni les conviene por ningún motivo. Y es que el recorrer las grandes distancias fatiga y el subir por pendientes y malos pasos, mata... daña los pulmones! Por eso se resisten á subir allá... á la ciudad de La Laguna; por eso el deseo les anima á bajar, á venir aquí... á Santa Cruz, puesto que lo consideran como su propio pueblo y toda vez que este como quien dice se halla á dos pasos de la vivienda de la rústica morada, del terruño querido.

Por lo tanto, que más queréis? Porque á viva fuerza, á la trágala... trágala, digámoslo así, se les quiere imponer una jurisdicción que se halla fuera de los límites naturales y de las conveniencias necesarias para la vida? Los pueblos, como los hombres, buscan siempre su mejor estar y se amoldan á las circunstancias y á las facilidades que presentan las cosas. El camino de un punto á otro lo trasa la misma Naturaleza; así el que quiere ir á Roma por ejemplo, no toma nunca la vía de Pekin. Siempre se va por lo más fácil; se elige lo que más conviene. Eso la misma razón lo dicta; está en la conciencia pública. Y sobre tales cosas, ¿para que más argumentar?

Esto quiere decir, que el deslinde de que siempre se ha tratado y de que se trata, debe pronto ponerse en práctica y para ello ponerse tal asunto sobre el tapete, á la brevedad posible. Esto quiere decir, que estaremos de enhorabuena el día que en el indicado particular se nos haga estricta justicia. Esto quiere decir que nuestro Excmo. Ayuntamiento que todo lo puede, tiene la palabra, ya que tiene la fuerza, la razón, la justicia, el poder.

Hemos invocado á la primera y mas excelsa Corporación del pueblo. Y á la verdad, como dejar de traer á colación en tan trascendental asunto á la que—como siempre sucede—mira solícita de continuo por el bien... por el progreso y bienestar de sus administrados?

¿Por ventura no está ella en la actualidad trabajando un cementerio en jurisdicción según dicen de la Ciudad de la Laguna; local aparente para llevar á él y guardar para siempre en su seno los restos de los que mueren aquí... en Santa Cruz...? Ya la verdad, no podemos menos de exclamar: ¡Oh extraña anomalía! Mueren en su propia jurisdicción los buenos cristianos abrasados á la Santa Cruz y van á reposar á otra... van á otro mundo, dejando sus restos mortales bastante lejos de sus hogares, de sus familias; y yacen al fin en jurisdicción que no es la de su pueblo... la del lugar donde se nació, donde se vino á la vida!

Así, en su día, los que estén enterrados allí... en extraño suelo, puede decirse con verdad que ha sido por favor... por consideración, por suma clemencia.

Por lo tanto, se hace necesario por mu-

chos motivos arreglar tales particulares. A cada cual debe dársele lo que le corresponde, lo que le pertenece con justicia, con equidad. Por eso hemos puesto por epigrafe en el presente artículo:

A cada uno lo suyo.

A. P. Z.

### Enseñando al que no sabe

Publicamos á continuación lo que hay legislado acerca de la confección de presupuestos municipales.

Si se repite lo del año pasado, ya sabremos á quien debe cargarse el mocho.

Según el artículo 146 de la Ley municipal, el proyecto de presupuesto aprobado por el Ayuntamiento, previa censura del síndico, quedará expuesto al público en la Secretaría de dicho Ayuntamiento, por espacio de quince días, elevándose luego dicho proyecto á la aprobación de la Junta municipal de conformidad con el artículo 147, de la misma Ley.

El artículo 150 de la propia Ley municipal, reformado por el R. D. 30 Noviembre 1899, dice: que el día 15 de Septiembre comunicarán los Ayuntamientos al Gobernador el presupuesto aprobado para el efecto de que corrija las extralimitaciones legales.

La R. O. de 15 de Febrero 1893, dictada cuando el año económico comenzaba en 1.º de Julio, dispuso: que los presupuestos se formarían durante el mes de Febrero, que ahora que el año ecco. es el año natural, corresponde al mes de Agosto y dispuso también, que los presupuestos formados se sometiesen á la aprobación de las juntas municipales en la primera decena del mes de Marzo, para que así pudieran cumplir con comunicarlo al gobierno el 15 del mismo mes. El mes de Marzo corresponde al mes de Septiembre y por tanto en Agosto deben formarse los presupuestos y exponerlos al público por 15 días, llevándolos á la aprobación de la junta en los primeros diez días de Septiembre, para poder remitirlos lo más tarde el 15 del mismo mes al Gobernador Civil.

### Movimiento católico

Nuestros amigos de la vecina ciudad trabajan, y se nos dice que ya están ultimados los preliminares, en la fundación del Centro Católico del que nos hemos ocupado en otras ocasiones.

De ello nos congratulamos. —Anoche celebró Junta, la directiva del Centro católico de esta capital.

Con motivo de la presente estación de estío y en atención á los amigos que veranean, se han suspendido en estos meses los actos de cultura que venía celebrando.

—Para las grandes fiestas católicas que se preparan en la vecina ciudad, aumenta extraordinariamente el entusiasmo.

La afluencia de forasteros á la hermosa ciudad será enorme á juzgar por la importancia de las fiestas y por la animación reinante.

Las fiestas de aviación se celebrarán en los terrenos de los Sres. Palahi y Pimienta.

### GUARDIA CIVIL

Por usar armas sin la correspondiente licencia ha sido denunciado D. Francisco Peniche Lugo.

—Por presunto autor de varios robos ha sido denunciado, Carlos Marrero.

—Por la del Puesto de la Orotava ha sido entregado al Juez municipal de aquel Partido, Telesforo de la Cruz González, por causar daños en propiedades ajenas.

—Ha ingresado en la Cárcel de Santa Cruz de la Palma, Antonio Acosta Pérez, de 25 años, casado, por el delito de homicidio en la persona de Manuel Cabrera Felipe, de 42 años, ambos vecinos del pago de Mazo.

El delito se cometió al hallarse cecando en unión de varios amigos y á causa de una disputa sucitada entre ambos individuos, el Antonio le inflirió una puñalada en el vientre muriendo el agredido á los pocos minutos á consecuencia de ella.

### Notas del Extranjero

La cuestión balcánica

La paz entre los pueblos balcánicos es un hecho, según los últimos telegramas, sin que tengamos noticias de las condiciones acordadas que desde luego habían sido poco satisfactorias para Bulgaria dada la actitud en que se colocaron sus ex-aliados al encontrarse vencedores.

Tampoco sabemos qué se ha resuelto en firme acerca de Andrinópolis.

¿Serán las potencias europeas ó Rusia, en nombre de estas las encargadas de hacer respetar á Turquía el Tratado de Londres?

A esto contesta Turquía que este Tratado ha sido desautorizado por sus propios signatarios, puesto que no intervino para nada Rumania, y ahora este Estado interviene como beligerante y se considera parte en el reparto.

¿Emprenderá Bulgaria, no obstante lo maltrecha que ha quedado, la guerra contra la nación otomana para reconquistar las posiciones y capital donde tanta sangre ha sido derramada?

Un despacho recibido de Viena dice que en los centros oficiales de Constantinopla se declara que para dar una solución satisfactoria á la cuestión de Andrinópolis, la Puerta ha redactado un proyecto que va á someter á las potencias para decidir la suerte de dicha plaza.

Consiste en proponer al referendum de la población si quiere seguir siendo otomana ó si quiere volver á manos de Bulgaria.

Este referendum se llevaria á cabo con todas las posibles garantías para asegurar la libertad y la sinceridad del voto.

De Legación á Embajada

La Cámara de representantes de los Estados Unidos ha acordado enviar la Legación en Madrid á la categoría de Embajada.

Créese que España; en justa reciprocidad, elevará á embajada su Legación en Washington.

Por un caballo 1.200.000 francos!

De Londres dicen que Mr. Pilkington, de Goodwood, ha vendido su caballo *Principe Palatine* á Mr. J. B. Joel, en el precio de 45 000 guineas, ó sean 1.181,125 francos.

*Principe Palatine* es un caballo de cuatro años, con el cual ya ha obtenido su propietario 900.000 francos en diferentes carreras.

Este caballo descende del célebre *Persimmon*, el cual, bajo los colores de las caballerizas del Rey Eduardo VII, entonces príncipe de Gales, obtuvo un año el gran Derby de Epsom.

Las sufragistas

Los disgustos que al pueblo inglés proporciona el bello sexo en forma «sufragista» se repiten cada día, y hoy es el incendio de una estación ó domicilio de un ministro poco galante y otro día la emprenden á vilfleras con todo el que no pida el voto para las mujeres.

El último hecho lo han realizado en la catedral de S. Pablo.

Se estaban celebrando los oficios religiosos, cuando unas 20 sufragistas que estaban sentadas en los bancos más próximos al altar comenzaron á entonar un himno de su composición, pidiendo al Todopoderoso el restablecimiento completo de la salud de la señora Pankhurst.

Como era natural, el hecho provocó un gran escándalo entre los fieles, que intentaron hacer callar á las sufragistas, y ante la resistencia de éstas, algunos de los presentes cogieron á las más exaltadas y las sacaron del templo.

Entonces las demás abandonaron la iglesia, no sin hacer constar que el hecho se repetiría todos los domingos.

La revolución en Venezuela

Nuestro ex-huésped y expresidente de aquella república ha reunido un ejército de partidarios y según las últimas noticias recibidas en París que nos traen los diarios, ha tenido ya algún combate en las inmediaciones de Venezuela tomando la ciudad de Co-

ro y preso al gobernador del Estado Falcón.

La conspiración llevada á cabo por el general Castro es admirada toda vez que demuestra una pericia diplomática envidiable y un frío temperamento guerrero.

Ha publicado una proclama declarando la guerra al presidente Gómez y afirmando que su programa es salvar á Venezuela de la anarquía, y que su política exterior consistirá en trabajar en pro de la civilización y del progreso, tomando por bases la equidad y la justicia.

Telegrafían de Caracas que muchos partidarios del general Castro han sido sorprendidos y hechos prisioneros ó degollados.

Se asegura que el presidente Gómez prepara un poderoso ejército, con objeto de salir al encuentro de las fuerzas de su enemigo.

Guerra civil china

Los telegramas recibidos en Londres dicen que los rebeldes después de causar grandes pérdidas á las tropas del Gobierno, abandonaron la posición Yang Tse Kiáng.

Yuan Shi Kai, presidente de la República china, ha hecho graves declaraciones.

Estas son de tal magnitud, que pueden originar una guerra entre el Japón y la China.

Ha dicho que la anarquía que se trata de entronizar en el celeste Imperio, es patrocinada por el Japón, de donde proceden las armas y municiones que usan los rebeldes en la actual contienda.

Francia en Marruecos

La prensa madrileña tomando del periódico francés titulado *Colonial* dan cuenta de los combates sostenidos en Tadia por los franceses los días 8 y 10 de Julio.

Los franceses tuvieron el primer día 24 muertos, de los cuales 14 cayeron en poder del enemigo. El segundo día murieron 50 soldados y se llevaron los moros 43 cadáveres. El número de heridos en ambos combates asciende á la respetable cifra de 119.

Los kabileños se apoderaron del comandante Picard, y después de matarle y mutilarle, le quemaron.

El enemigo tiene en su poder dos ametralladoras y 55 fusiles.

Al lamentar este descalabro de las tropas francesas, la prensa madrileña recuerda los comentarios casi siempre ofensivos que emplea la prensa francesa al ocuparse de los hechos de armas del ejército español.

El proceso Krupp

El asunto culminante de Berlín es el proceso seguido con motivo de las grandes inmoralidades descubiertas en la administración, que estaba vendida por algunos de sus funcionarios á la casa Krupp, la cual se hacía revelar las comunicaciones y acuerdos secretos del Estado Mayor alemán sobre modificaciones de los armamentos modernos, y especialmente de las proposiciones que casas extranjeras, y aún nacionales, hacían al Gobierno, para adelantarse á ofrecer condiciones más ventajosas y evitar así la competencia, cuyas inmoralidades fueron denunciadas por los socialistas en el Parlamento.

El Emperador se ha mostrado disgustadísimo y se hace informar del curso de los debates.

Son varios los oficiales acusados y comprometidos en el proceso.

DE LA MATANZA

### La fiesta del Salvador

El 6 del corriente se celebró en la Matanza la fiesta del Salvador, Patrono del pueblo.

Comenzó ésta con solemnisima función religiosa, en la que, además del Sr. Cura Párroco, tomaron parte los de Santa Ursula, Sausal y Victoria; cantándose, bajo la dirección del reputado organista de la Catedral don José Tarife, la hermosa misa de Justo Blasco, del Conservatorio nacional. Terminada la misma, ocupó la sagra-

da cátedra el P. Notario, de los Paules de la Orotava, quien en grandielocuentes párrafos, con verdadera profusión de alta oratoria, hizo, como él sabe hacerlo, el panegirico del Santo Patrono: nuevo triunfo—éste es el concepto que tan brillante oración nos merece—nuevo triunfo que para nosotros que ya conocíamos los notables méritos del P. Notario, ha sido una corroboración más que una sorpresa.

Del coro, ya hemos consignado que lo dirigió el Sr. Tarife: baste eso para suprimir todo elogio, que huelga por innecesario. En resumen; admirable.

Por otra parte, el aspecto de la Iglesia no podía ser mas brillante, engalanada con lujosas colgaduras, piadoso donativo del respetable señor D. José Guijarro.

La concurrencia, extraordinaria; siendo digna de mencionarse aquí la gran afluencia de forasteros de los pueblos vecinos.

Inusitado el gorgorito durante toda la jornada; llevado al extremo la noche de la fiesta, en que el entusiasmo público llegó á su grado máximo en la nota, siempre pintoresca de nuestros bailes populares.

La procesión del Salvador recorrió, entre un derroche de bengalas y otros vistosos fuegos de artificio, la plaza de la Iglesia y calles adyacentes, acompañada de enorme gentío.

Y dió remate á la fiesta con un lucidísimo paseo, amenizado por la banda de música, el que, sin decaer en animación un instante, duró hasta bien entrada la madrugada del día siguiente.

Plácemes merecen—y no se los escatimamos, por cierto—los organizadores de la fiesta del Salvador, en la que si bien ha cooperado todo el vecindario, cupo especialísima participación á la Hermandad del Santo Patrono, y á la Hermandad de San Mateo, don Teófilo Palenzuela.

### Horroroso choque

Se han recibido noticias de Copenhague dando cuenta de haber chochado cerca de aquella estación dos trenes correos; uno de los cuales procedía de la estación alemana de Sperrk.

Las máquinas de los dos trenes quedaron empotradas, saltando hechos astillas los vagones delanteros del tren y descarrilado ambos.

Resultaron muertos los maquinistas y de entre los viajeros hasta el número de 50, y numerosos heridos y contusos.

El tren de Sperrk llevaba la mayoría de pasajeros alemanes, y éste fué el que sufrió los efectos del choque.

El jefe de la estación de Copenhague, al enterarse de la catástrofe, fué acoetido de un ataque de enajenación mental.

### VERANEANTES

D. Manuel Acebal, Coronel de Ingenieros y D. Manuel Cerón y Cuervo Coronel de Artillería, han marchado con sus respectivas familias, á La Laguna.

—Para Geneto ha marchado con su familia, con objeto de pasar la presente estación veraniega D. Camilo Guimerá y Tejera.

—D. Francisco Martínez y su familia para Tacoronte.

### GUARDIA MUNICIPAL

En el Hospital Civil fueron asistidos Blas Viña Viña, de 41 años, y Francisco Cordero Cruz de 20, domiciliados, en la calle de las Cruces, de heridas en el parietal y ceja derechas respetivamente, producidas al tropezar ambos individuos.

—Al juzgado municipal han sido denunciadas Nicolaza Fernández é Higinia Santana por insultar con palabras deshonestas.

—El guardia de segunda Guillermo Pérez dá conocimiento de que el sugeto Rafael Febles promovió un fuerte escándalo al intentar penetrar en el tranvía encontrándose este lleno é impidiendoselo el cobrador del mismo, arrojando por tal motivo una piedra que rompió un cristal del aludido coche tranvía.

**SOLERA DEL AÑO 1851**  
**LA MÁS EXQUISITA MANZANILLA**  
 Que se importa en las Islas Canarias.  
**ES LA MEJOR; POR ESO ES LA MÁS CARA**

# MARUJA

PARA  
**convencerse**  
 PROBADLA



LA SEÑORA

## Doña María Peniche y Lugo de Becerra

HA FALLECIDO

Después de recibir los auxilios espirituales

Su viudo D. David de Becerra y Cosmelli, su hermano D. Francisco Peniche y Lugo, hermanos políticos, sobrino, primos, primos políticos, demás parientes y amigos;

Suplican á sus amistades se sirvan encomendar su alma á Dios y asistan á su entierro que tendrá lugar hoy á las 6 de la tarde, saliendo el cadáver de la casa mortuoria, calle de Jesús María número 7, por cuyos favores les quedarán profundamente agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife 12 de Agosto de 1913.

### DE UN PAISANO

Por noticias recibidas últimamente, se sabe que nuestro paisano Braulio Gonzalez que, hace algunos meses, se trasladó á Francia, se encuentra actualmente en Burdeos ocupando el puesto de Director de la orquesta del teatro *America Park*, en la cual habia ingresado como profesor de la misma.

Gonzalez, era entre nosotros, una de tantas medianías que, como músico, formaba parte de las agrupaciones artísticas de esta ciudad, y sin embargo en el Extranjero parece que le han reconocido méritos y conocimientos que sus paisanos ignoraban ó no habian querido reconocerle.

Con estas líneas le enviamos nuestra cordial enhorabuena.

### D. E. P.

Confortada con los auxilios espirituales de la Religión entregó su alma á Dios nuestro Señor, ayer tarde la católica dama D.<sup>a</sup> Juana García González, viuda de Díaz.

La finada, que era modelo de madres cristianas, sufrió con santa resignación la enfermedad que la ha llevado á la tumba.

Sirvan estas líneas de lenitivo á la afligida familia, entre la que contamos con muy buenos amigos.

Al Altísimo pedimos misericordia y á los lectores una oración por el alma de la que fué en vida virtuosa y piadosa señora.

El sepelio se verificará hoy á las 11 partiendo la comitiva de la casa mortuoria, calle de Santiago núm. 17.

Después de recibir los Santos Sacramentos falleció anoche en esta capital la Sra. D.<sup>a</sup> María Peniche y Lugo de Becerra, esposa de D. David Becerra y Cosmelli y hermana del que fué Juez de este Partido D. Francisco Peniche y Lugo, en la actualidad Magistrado de la Audiencia de Granada.

La noticia nos ha sorprendido, pues si bien sabíamos que la distinguida y virtuosa señora venia padeciendo, ignorábamos la gravedad en que se hallaba.

Que Dios la haya acogido en su seno.

Reciba el Sr. Becerra, el ex-juez de este partido y demás familiares la fiel expresión de nuestro pésame.

### De Obras Públicas

Ha sido remitido á Madrid, favorablemente informado por esta Jefatura de Obras públicas, el proyecto de camino vecinal de Agulo á su Puerto (Gomera).

De la Dirección General se ha recibido para informe de la Jefatura, instancia que elevaron al Excmo. Señor Ministro de Fomento, la Sociedad «El Amparo», de Santa Cruz de la Palma, solicitando se construyan vías de comunicación en aquella Isla.

También se ha recibido de la misma Dirección General de Obras públicas, un oficio dejando sin efecto el nombramiento del peón caminero Francisco Bergua Fatas, por no haberse presentado á tomar posesión de su empleo. Ha sido trasladado de esta Jefatura á la de Segovia el peón caminero Francisco Ocampo.

### UNA BODA

Conforme anunciamos oportunamente, ayer mañana efectuóse el enlace de la distinguida y simpática señorita Juana Lecuona con D. Ricardo, Hodgson Balestrino, Director de la Escuela Superior de Comercio de esta capital.

La ceremonia nupcial se celebró en la Iglesia de Ntra Sra del Pilar.

Bendijo, la unión el virtuoso párroco de la Iglesia Matriz, Arcipreste del distrito, D. Francisco Herráiz Malo.

Apadrinaron á los contrayentes don Carlos Lecuona y Díaz, Capitan de las gloriosas milicias Canarias en representación de Mr. Hodgson padre del desposado y la respetable Señora Doña Rosa Díaz Vda de Lecuona.

La novia vestía lujoso traje blanco. Actuarán de testigos D. Elicio Lecuona y Eugenio Pastor.

Numerosos invitados llenaban el Santo Templo presenciando la ceremonia y oyendo una solemne misa que se celebró en el altar mayor.

Terminados estos actos los invitados en numerosos carruajes dirigieronse á la casa de la novia donde fueron espléndidamente obsequiados.

Deseamos al joven y nuevo matrimonio muchas felicidades.

### EL PUERTO

El vapor alemán «Polynesia» entró procedente de Hamburgo, con carga general y 27 pasajeros de tránsito para Chile.

—El vapor inglés «Arzila» entró procedente de Londres y escalas, con mercancías y 5 pasajeros para aquí y 51 más de tránsito.

—Procedente de la Argentina entró el vapor francés «Amiral Jaureguiberry», con mercancías de tránsito para Londres.

—Con mercancías para esta plaza entró de Londres, el vapor inglés «Sapele».

—El vapor inglés «Heathmore» llegó procedente de Newcastle, con carbón mineral para los Sres. Elder Dempster.

Con carbón mineral para los señores Cory Brothers entró el vapor inglés «Mab» procedente de Cardiff.

### Por la decencia del arte

En la calle de San Bernardo, en Madrid, junto á la calle del Noviciado, se ha inaugurado un teatro que se titula de los Alvarez Quintero. Con tal motivo, los populares comediógrafos sevillanos han escrito unas preciosas redondillas, que se leyeron en la fiesta inaugural y en ellas hacen humorísticas alusiones á sus retratos, que adornaban la embocadura del escenario; pero la de más valor moral es la de la «Postdata», que dice así:

«Postdata.—Si llega un día, en que el aire de esta escena lo enrarece ó lo envenena ó licencia ó grosería, no os cause estupefacción que, correctos y sensatos, los dos modestos retratos se vayan del medallón.

S. y J. Alvarez Quintero.

Mucho celebramos esta lección de moral que desde las cumbres de su autoridad teatral dan á todos los ecenariarios los ilustres literatos andaluces.

### Ecos de Sociedad

Saludamos afectuosamente á nuestro apreciable amigo el bizarro Comandante de Infantería D. Isido Valls que acompañado de su distinguida señora esposa ha regresado de la Península.

—Para la Villa de la Orotava han marchado á pasar la luna de miel don Ricardo Hodgson y su joven y bella esposa.

—Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro joven y querido amigo don José María Martínez Maza que ha regresado de la Península.

### Nuestra información

(De la Agencia Prensa Asociada)

#### De la Península

##### Colisiones

Madrid 11.—Llegan despachos de Begoña comunicando que se ha registrado una colisión entre jaimistas y bizcarras. De la colisión resultaron dos heridos.

##### Alarma

En Gandía y en el momento que en un cine se proyectaba una cinta cinematográfica se produjo una alarma con motivo de verse salir humo del aparato.

El público se precipitó hacia las puertas de salida, resultando numerosos heridos y contusos.

##### Siguen...

Los socialistas en asamblea celebrada hoy han acordado seguir en la Conjunción.

##### No dice nada

Preguntado por los periodistas el Sr. Alba sobre si se cambiará el Residencio general de Marruecos ha contestado que nada puede decirse sobre el particular.

##### Lo de Barcelona

Madrid 11.—Comunican de esta capital que se trabaja con gran actividad para conseguir que mañana renuden sus faenas los obreros fabriles.

Estas gestiones se realizan cerca de todos los oficios y de algunos similares.

Las impresiones son optimistas, dándose por seguro que mañana renacerá la normalidad.

##### Mañana, Consejo

Para las tres de la tarde de mañana están convocados á Consejo de ministros los consejeros de la Corona.

##### La Exposición

De San Sebastián dicen que se ha celebrado con grandísima animación la exposición histórica naval oceanográfica, pronunciándose brillantes discursos.

El acto ha revestido extraordinaria solemnidad.

##### Conferencia

El general Echagüe ha celebrado una conferencia con el ministro de la Gobernación Sr. Alba.

##### Telegrama oficial

Se nos ha facilitado el telegrama que ha enviado el Sr. Alfau comunicando que á las ocho de esta mañana ha embarcado en Rincón Medik con dirección á la Península.

### CAMBIOS

Francos . . . . . 8'30  
 Libras . . . . . 27'33

NOTA.—Hasta la hora de cerrar esta edición no habíamos recibido el completo de la información telegráfica correspondiente al día de hoy.

### Pasajeros

En el «Isla de Panay» llegaron los siguientes:

De Barcelona.—D. José Nequero y D. Juan Ramirez.  
 De Alicante.—D.<sup>a</sup> Catalina Suárez, D. Victoriano Franco, D.<sup>a</sup> Josefa Bravo y D.<sup>a</sup> Asunción Martínez.  
 De Bilbao.—D. Emilio López, doña Crisanta Valle y D. José López.  
 De Canaria.—D. Ignacio Bacallado.  
 De Canaria.—D. Jacinto Quido y D. Juan López.

### GRANDES ALMACENES

de toda clase de Ingredientes Químicos

Abonos completos para plátanos, tomates y patatas

Wilson Conventry Ltd.

Oficinas, Alfonso XIII 16, Sta. Cruz de Tenerife.

### Noticias

Nos dicen que á la sesión de mañana en el Ayuntamiento asistirán numerosos ciudadanos interesados en un asunto que hasta la fecha desconocemos.

Que lástima que esta costumbre no se generalizara.

¡Nos da tanta pena ver á los ediles tan solos!

El concierto verificado en el Puerto de la Cruz en los primeros días de este mes, á beneficio del Hospital de aquella localidad, dió un resultado líquido de 819'20 pesetas.

Para en breve se anuncia otro espectáculo en el que tomarán parte Matilde Martín, D.<sup>a</sup> María Benitez de Lugo, Marina Garcia, D. Nestor de la Torre y D. Germán Perera.

Está siendo muy favorablemente comentado en Las Palmas un bando que ha publicado el Sr. Luengo sobre los niños y su abandono.

El Sr. Luengo hallase dispuesto á multar á aquellos padres ó tutores que no lleven sus hijos á las escuelas, prohibiendo la estancia de aquéllos en paseos y calles á deshora del día y de la noche.

¿Porqué no se le imita?  
 Que falta hace en esta Capital un bando como el que nos ocupa.

En la casa de la distinguida señora dueña del Teatro Viana de la vecina ciudad se encuentra á disposición de quien acredite ser su dueña una pulsera de plata encontrada en dicho teatro en una de las últimas funciones cinematográficas.

Leemos que han quedado completamente desvanecidas las leyendas que la fantasía popular habia forjado alrededor de un cadáver de mujer encontrado en el gallinero de una casa de la Villa de la Orotava.

En efecto la autopsia ha demostrado que esta mujer murió de un intenso derrame cerebral.

El *Infanta Isabel de Borbón* llegó á este puerto el sábado, algo retrasado, pues es costumbre, despues que están funcionando tan hermosos buques, que amanezca en bahía, á consecuencia de habersele arrollado en la helice un alambre.

En este puerto y por los buzos de los señores La Roche, contratistas de las obras del mismo, se le quitó los alambres que impedían el perfecto funcionamiento de las hélices.

Han sido destinados á prestar sus servicios en el Batallón de Cazadores de la Palma, D. Fernando Isidro Durán, teniente del Ejército Territorial de Canarias y el oficial del mismo cuerpo D. Teodocio Martín.

Mañana debutará en el Noveles de la notable Compañía *Italia Vitaliani*.

D. La Laguna y otras poblaciones de la isla vendrán numerosas personas.

Victima de penosa enfermedad falleció el jueves en La Dehesa, Pto. de la Cruz, la simpática señorita Ana Luisa Pérez, joven muy estimada por sus excelentes cualidades.

Al entierro, verificado el viernes por la mañana, concurrieron numerosas personas.

Reciban los familiares de la finada nuestro sentido pésame.

Para Buenos Aires han marchado desde esta Capital D.<sup>a</sup> Margarita Peña de Hernández y D. José Feraud y Ortega.

Feliz viaje.

Los guardias de Seguridad números 7 y 11 condujeron al Hospital Civil á José Mogoya Carrera, que presentaba una herida leve producida casualmente, siendo curado en dicho Establecimiento.

El Cabildo insular de Gran Canaria se propone iniciar la creación de una Sociedad por acciones, encargada de la construcción de un barrio obrero. La acción del Cabildo parece ser que se limitará á gestionar la colocación de acciones y asumir la dirección de este importante asunto hasta dar cima á la obra.

El propósito, en cuanto á emplazamiento, es que las nuevas construcciones se hagan en la Isleta.

Dicen de Wilhenstad que el general Gómez ha decidido llevar las tropas gubernamentales contra los partidarios del expresidente Sr. Castro.

El Presidente de la República saldrá de Caracas para Puerto Cabello, en donde embarcará en un buque de guerra, que le conducirá á Coro.

El Consejo federal, á consecuencia del movimiento revolucionario, ha conferido al Presidente Gómez poderes dictatoriales.

Las fuerzas insurrectas han sido rechazadas en dos puntos. Queda confirmado que el general Castro desembarcó en Coro.

El paseo de esta noche en la plaza de la Constitución lo amenizará la Banda del Regimiento de Tenerife número 64, de 9 á 10.

El literato Sr. González Díaz ha sido invitado por los paisanos de Buenos Aires para dar en aquella capital una serie de conferencias.

Nos dicen que ha sido propuesto para la Cruz del Alfonso XII.

Se nos asegura que se ha constituido ó se está constituyendo en la Villa de la Orotava una Sociedad eléctrica.

Los profesores Munsturburg y Hoston, del Hospital de Massachussets (Estados Unidos), aseguran que han descubierto un medio para poder vivir perfectamente sin dormir.

Se trata de un sillón de nueva invención, que tiene un secreto que guardan rigurosamente los inventores.

Basta con sentarse en el sillón un ratito, para descansar de la más ruda fatiga, conservando el individuo todo el conocimiento, y permaneciendo con los ojos abiertos.

Aseguran los citados profesores que uno de sus clientes lleva ya cerca de dos años sin dormir, gracias al sillón, y se encuentra perfectamente.

Por si acaso, conviene adquirir este sillón al fado.

El día 4 de este mes salió de Málaga para Madrid el célebre moro Joaquín Ibañez, renegado español fugitivo del extinguido penal de Melilla, indultado ahora por el Gobierno con motivo de sus trabajos para el rescate de los prisioneros del «Concha».

Joaquín Ibañez, que es aragonés, fué á visitar en primer término á la Virgen del Pilar y luego á su anciana madre.

El viernes dejó de existir en Telde, después de una rápida y penosa enfermedad, D. José Moisés Collado.

Parece acordado que los concejales que han de elegirse en las próximas elecciones por el distrito del Puerto de la Luz, serán vecinos de aquel barrio.

Para dichos cargos se citan los nombres de los Sres. D. José Navarro, D. Francisco Cruz, D. Agustín Ramos, D. Manuel Cabrera y otros.

El apreciable joven D. Luis Hormiga, nos ruega, y con mucho gusto accedemos á ello, que aclaremos una noticia que en la sección de sucesos publicamos días pasados y que bien sea por el parte de las policía, bien por una mala interpretación del encargado de dicha sección, apareció el Sr. Hormiga envuelto en un delito que no ha cometido.

Queda complacido.

D. José Rojas Rodríguez nos ha pasado atenta invitación para asistir á los exámenes de fin de curso que se celebrarán hoy, 12 del corriente, en el Colegio de niños establecido en la vecina Ciudad en la calle de Tabares de Cala, que él tan acertadamente dirige. Muchas gracias.

De Melilla ha llegado á Málaga acompañado de su ayudante el bizarro general de brigada don Ricardo Bргуete, quien se propone pasar algunos días en dicha capital.

El viernes 1.<sup>o</sup> salió de Barcelona por la estación del Norte, la colonia escolar que bajo la advocación de la Virgen de Montserrat ha formado la sección correspondiente de la Obra de la preservación de la Fé, convenientemente equipados y uniformados las niñas que de ella forman parte.

Va destinada la colonia al pintoresco pueblo de Moyá, hospedándose en la Casa-convento de las HH. Carmeli-

# Fruchampan

La acreditada fabrica de gaseosas de M. Rodriguez Gutierrez, establecida en la calle de Teobaldo Power núm. 4, tiene la exclusiva para la isla de Tenerife del Fruchampan ó champan de fruta, refresco ideal, recomendado por las autoridades medicas; es tónico y no contiene alcohol.

También fabrica esta casa con las más exquisitas esencias y azúcar de primera, las gaseosas de Limón; Naranja; Nectar; Zarzaparrilla; Fresa; Frambuesa; Kingzone (es bebida Real) Manzana; Ginger Ale; &

Además es muy conocida por su bondad, la estomacal Soda Water y sifones de agua Selter que esta casa fabrica.

No confundirse, **Calle de Teobaldo Power núm. 4.**

tas de la Caridad que también desean cooperar á la obra de prodigar sus cuidados á los hijos de los obreros pobres de Barcelona.

Según noticias, se tributó á las niñas un entusiasta recibimiento por aquel pueblo que tantas pruebas de cultura viene dando y que se honra con tener hijos que le enaltecen, distinguiéndose en todos los ramos del Comercio ó Industria, de la Ciencia y de las Artes.

En estos días se han hablado de injustos correctivos á músicos, de medidas violentas y de disolución de Bandas.

Según telegrama recibido por los Sres. Hardisson Hermanos, Agentes en esta plaza de la *Compagnie Generale Transatlantique*, el vapor francés «Saint Laurent» que salió de estas islas el día 29 por la noche del pasado Julio, conduciendo numeroso pasaje para la Habana, llegó á su destino sin novedad en la mañana del sábado nueve del corriente; haciendo su viaje en diez días y medio.

La alegría y la tristeza son los dos polos de la vida humana, la tristeza sintetiza el hombre enfermo de artrismo, reuma, ciática, gota, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgia, etc. antes de tomar la «Piperazina Dr. Grau», la alegría la experimenta el mismo cuando después de usar remedio tan excelente, siente la alegría de vivir por haber recobrado completamente la salud.

Uno de nuestros más distinguidos colegas en la prensa francesa, veterano en las luchas del periodismo católico, Eugenio Tavernier, ha publicado recientemente en la Casa editorial Pion Nourrit, de París, un precioso libro, de cerca de 400 páginas, cuyo sólo título basta para recomendarlo á la atención de todos los que tenemos el honor de servir con la pluma la causa de la Iglesia.

Titúlase *Luis Veuillot*, y está escrito con motivo del centenario del inmortal polemista, que se celebrará el próximo Octubre.

En las oficinas de la Jefatura municipal se encuentra á disposición de quien acredite ser su dueño una cartera hallada en la vía pública por el guardia n.º 9, conteniendo dinero y un documento; dicha cartera tiene en uno de los extremos dos iniciales.

Acaba de hallarse en la colección de papiros, del archiduque Renier, los fragmentos más antiguos que se conocen de las Santas Escrituras.

El profesor Carlos Wesseley y varios miembros de la Academia de Viena, opinan que esos fragmentos copiosos, auténticos, son los más remotos que se conocen y contienen, en su mayoría, varias cartas del Apóstol San Pablo.

**Importante certificado.** El eminente médico D. F. Calatraveño, Doctor en Medicina y Cirujía, Académico Corresponsal de las Reales de Madrid y Barcelona, Director de la Revista de Sanidad civil, etc., dice:

Certifico: Que el VINO ONA, del doctor Aristegui, es un poderoso dinamóforo y neurasténico muy indicado en anémicos, escrofulosos, pretuberculosos y en general en todos los estados de debilidad orgánica.

Madrid, Octubre 1911.—*Doctor Calatraveño.*

Ha llegado á Granada el conocido poeta D. Salvador Rueda.

En la estación fué recibido por numerosos amigos, entre los que figuraban literatos y periodistas.

Ha sido obsequiado por sus compañeros los Bibliotecarios, Archivos y Arqueólogos con un banquete que tuvo lugar en el Hotel «Alhambra Palace».

Severino Aznar, el ilustre escritor social, que desde hace tantos años viene haciendo, en España, la incansable cruzada del sindicalismo católico, ha dirigido su voz á los obreros católicos de toda España en un hermoso discurso que acaba de publicar en elegante folleto la Oficina de Trabajo de la *Acción Social Popular*.

Los que quieran hacer la defensa sindicalismo obrero difícilmente encontrarán alegato más razonado, á la vez, que sólido y brillante.

Los obreros no hallarán seguramente consejos más serenos, ni mayor efusión de cariño, ni voz más desinteresada y experta.

D. E. P.  
El cónsul de España en Matanzas participa la defunción del súbdito español Domingo Sarabia y Barrada, natural de la Victoria (Tenerife), hijo de Francisco y María, de cincuenta y nueve años, soltero y jornalero, al servicio del Ingenio Conchita, en el término de la villa de Alacranes.

El ministro de Fomento está estudiando el proyecto de construcción del llamado pantano de Reinoso, cuyo presupuesto es de 12 millones de pesetas, y que podrá embalsar 660 millones de metros cúbicos.

El Sr. Gasset se propone ir á visitar el terreno en que ha de construirse el pantano referido.

En los Almacenes de los señores **F. D. Masy y Cia.** frente á la Plaza de Toros se venden Cementos y Mosaicos á precios muy económicos.

Para Catalanes marcharon ayer mañana los Sres. Piñor, Lozada y González Medina.

La Administración de Correos de la Laguna está autorizada para el servicio del Giro Postal.

Todas las noticias que de Venezuela leemos en la prensa peninsular dicen que Gómez salió con su Ejército para Coro con objeto de detener el avance de D. Cipriano Castro que al frente de 15000 hombres disputará el Poder á su ex-vicepresidente.

Los que conocen el país y las condiciones de Castro dicen que si Gómez abandonó Caracas, esta caerá en poder de aquel de un momento á otro. Gómez no podrá nunca llegar á la altura de Castro en cuestión de estrategia y prácticas militares.

**Se alquila.**—La bonita casa de dos pisos en la Rambla 11 de Febrero cerca de la calle de Igualdad, barrio de Salamanca, el más sano y fresco de la población. En la misma informarán.

## Aguas del pozo de Sabinosa (HIERRO)

Temporada del 1.º de Junio al 15 de Agosto

El dueño del acreditado Hotel Continental, (antes Tenerife), de esta ciudad, D. Manuel Pérez Cobela, participa á su numerosa clientela y al público en general que desde el 1.º de Junio próximo quedará abierta una sucursal en el Pozo de Sabinosa (Hierro). Para informes y demás detalles dirigirse al referido Hotel, calle de Eduardo Cobián (antes Marina), número 19, teléfono número 183.

Como quiera que hace algunos años hubo que suprimir el hospedaje por falta de personal que atendiera debidamente, hoy se hace saber que al abrirse de nuevo la fonda, cuenta con toda la servidumbre necesaria para que los enfermos que acudan á tan renombradas aguas, sean debidamente atendidos.

## Sección religiosa

Santos de hoy, día 12  
Santa Clara, Virgen y fundadora.

Santos de mañana, día 13  
Santos Casiano, obispo é Hipólito, mártires.

### CULTOS PARA MAÑANA

*Parroquia Matriz.*—Misas rezadas de 7 á 8 y media; á las oraciones, el rosario y letanía aezados.

*Parroquia de San Francisco.*—Misas rezadas de 7 á 8 y media; á las 5 de la tarde, el rosario y letanía rezados.

*Iglesia del Pilar.*—Misas rezadas de 5 y media á 8; á las oraciones, el rosario, letanía cantada, ejercicios piadosos y cultos al Purísimo Corazón de María.

*Capilla del Hospital Civil.*—Misa rezada á las 5 y media.

*Capilla de las Religiosas de la Asunción.*—Misa rezada á las 6 y media; á las 4 de la tarde, exposición, bendición y reserva de S. D. M.

*Capilla de las Siervas de María.*—Misa rezada á las 6 y media.

*Capilla del Asilo de Mendigos.*—Misa rezada á las 6 y media.

La misa y oficios divinos de mañana son de San Pedro Ad Vincula, con rito doble, mayor, color blanco.

# ANDRES LLOMBET

Grandes depósitos de toda clase de ingredientes químicos para abonos

**ABONOS QUÍMICOS ESPECIALES PARA CADA CULTIVO**

Escritorios: Canales 6  
Teléfonos 34 y 435

Abonos químicos conforme á las fórmulas que se entreguen.  
Dando los análisis de las tierras se entregan abonos ad-hoc.

Telegramas:  
Andrés Llombet  
Santa Cruz Tenerife

Grandes almacenes de Ultramarinos, de Tejidos, de Mercería, de Cemento, etc., etc.

## DEPOSITOS:

IMELDO SERIS, 42 Y 46.  
CANALES, 3 Y 30.  
ROSARIO, 2, 4, 6 Y 8.  
RIVERA NORTE BARRANCO DE SANTOS.

**Los propietarios** de los terrenos comprendidos entre el Grand Hotel Quisiana y Camino de los Coches, ponen en conocimiento del público, que están dispuestos á vender solares en dicha zona para la construcción de casas de primer orden.

Parte de estos terrenos lindarán con la proyectada prolongación de la Calle de 25 de Julio, cuyo trazado ha sido aprobado por el Excmo. Ayuntamiento.

Darán informes los Sres. Fyffes Limited, Marina n.º 1.

### PUENTE DE CONFIANZA.

Debe hablarse bien del puente que le conduce á uno con seguridad al otro lado. Así dice un antiguo adagio, y en él se encierra la honradez y el sentido común de los tiempos. La mujer que ponía una vela encendida en su ventana durante las noches oscuras para guiar á las gentes que viajaban por la peligrosa y solitaria carretera, estaba poseída de un verdadero sentimiento filantrópico, y más de un viajero la recordará con gratitud. Pero acaso el más profundo y duradero agradecimiento y obligación se siente por aquellos que nos han ayudado en momentos de dolor y de enfermedad. Porque, ¿qué alivio es mejor recibido que el alivio de un sufrimiento? Por desgracia son muy pocos los remedios que pueden dar tan grandes y preciosos frutos. Y aún entre ellos, miles de personas dan el primer lugar á la **PREPARACION DE WAMPOLE**.

En ella se hallan los mejores resultados de las investigaciones científicas y experimentos. Contribuye á la absorción de los alimentos y estimula el organismo. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de ligados Puros Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. El gusto nauseabundo, y el olor del aceite quedan completamente eliminados. Este es un triunfo de la medicina porque en esta forma científica y original, el sistema se nutre en seguida y se refresco. Su acción en las Enfermedades Escrofulosas, Debilidad y Afecciones de los Pulmones es convincente. El Doctor G. Mendizábal, Profesor de la Academia Nacional de Medicina de México, dice: «He usado la «Preparación de Wampole» con los mejores resultados, para entonar constituciones debilitadas y pobres de nutrición, como para los linfáticos, anémicos y tuberculosos.» No fallará. Una botella basta para convencer. De venta en las Droguerías y Boticas.

**Se ofrece** un joven para conductor de carruajes de bebidas gaseosas, cervezas y pan, con práctica bastante para esta clase de industrias.

En esta Administración se recibirán los encargos de las personas que deseen utilizar los servicios de esta persona.

## Fotografías

Del Señor de las Tribulaciones

Se venden á 1'00 peseta y 1'50 en la

Librería Católica  
San Francisco, 7

**Se alquila** la amplia y espaciosa casa calle del Pilar número 42.

Darán razón Alfonso XIII 35, (escritorio).

**Se alquila** la casa Bernabe Rodríguez n.º 5.

Darán razón Depositario de Hacienda D. Antonio Luque.

## Se ha recibido

una nueva remesa de **dijes con rosarios**, en la Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

## VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

DE PINILLOS IZQUIERDO Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

DIAS	VAPORES	DESTINOS
7	Valbanera	Cádiz y Barcelona
9	Barcelona	Santos, Montevideo y Buenos Aires
14	Miguel M. Pinillos	Habana y Santiago de Cuba
Del 15 al 16	Balmes	Cádiz, Málaga y Barcelona
21	Cádiz	Cádiz y Barcelona
28	Infanta Isabel	Cádiz y Barcelona
29	Conde Wifredo	Habana y Santiago de Cuba

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable.

Agente, Antonio Cabrera de las Casas

Calle de Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).

NOTAS.—Debido á la sjeza en la escala de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, á más tardar, á las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos; no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

Los vapores destinados al servicio de Santos, Montevideo y Buenos Aires no pasan por este puerto sino por el de Las Palmas; pero el transporte desde Tenerife á Canaria, será por cuenta de la Compañía.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle de Carmen Monteverde esquina á Juan Padrón

BALANCE DE LA SOCIEDAD EN 31 DE JULIO DE 1913.

Donativos y restos de almonedas no reclamados		288'95
Acciones cobradas hasta esta fecha	15.750'00	
Intereses abonados á las mismas	261'50	16.011'50
Saldo de la cuenta de Im-/Imposiciones en c/c.	86.532'02	
posiciones y Reintegros/Reintegros.	38.601'97	47.934'05
Imposiciones en libre-/Libretas abiertas (96)	977'00	
tas provisionales. (Canjeadas (15) reintegradas (9)	517'00	460'00
Saldo de la cuenta de Intereses		2.836'65
Fondo de reserva		6.206'76
Producto de almonedas en suspenso.		1.525'75
Restos de almonedas á fa-/Producto obtenido (saldo)	735'80	
vor de los interesados. (Devoluciones efectuadas	415'20	320'60
Anticipistas		350'00
	Ptas.	78.940'26
Saldo de la cuenta de Em-/Empeños	1232.36'00	
peños y Desempeños (Desempeños	59.448'00	68.788'00
Préstamos sobre fincas		8.200'00
Mobiliario		1.878'96
Gastos de administración		2.348'80
Saldo de la cuenta corriente en el Banco de España		1.550'00
Caja: existencia según arqueo		1.175'00
	Ptas.	78.940'26

Santa Cruz de Tenerife 31 de Julio de 1913.

P. El Director Gerente,  
R. Hernández Sayer.

V.º B.º

El Vice-presidente de la Junta de Gobierno,

E. Pérez Soto.

## VAPORES CORREOS DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.º DE CADIZ

Salidas fijas cada 15 días desde Santa Cruz de Tenerife para la Isla de Cuba.

Los vapores que prestan este servicio tienen alumbrado eléctrico y cómodas cámaras y están provistos de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor correo español de 5.000 toneladas

## MIGUEL M. PINILLOS

saldrá fijamente de Santa Cruz de Tenerife el día 14 de Agosto de 1913 para **HABANA Y SANTIAGO DE CUBA** con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español de 7.000 toneladas

## BALMES

saldrá del 15 al 16 del actual para los puertos de **CADIZ, MALAGA Y BARCELONA** admitiendo pasajeros de todas clases y carga.

**Precios altamente económicos. Servicio inmejorable**  
Para informes, tarifas y manuales de información, dirigirse á su consignatario en esta Plaza

Antonio Cabrera de las Casas.

Calle de Candelaria n.º 23 (cerca del muelle principal).

NOTA.—Debido á la sjeza en la escala de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, á más tardar, á las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos; no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

**Se vende** papel de periódico en la Administración de este diario.



Compañía de vapores correos de Africa

El magnífico vapor

**LUIS VIVES**

Saldrá del 19 al 20 Agosto para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Peñon Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, **J. A. Brage**

Cruz Verde número. 24

**Cie. Generale Transatlantique**

VAPORES CORREOS FRANCESES

El moderno vapor francés



**CALIFORNIE**

Llegará el 27 de Agosto y saldrá el mismo día directamente para **LA HABANA**

Admite carga y pasajeros.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, **Ptas. 134'00.**

AGENTES,

R. García, casa

**Hardisson Hermanos**

Villalba Hervás 3, (antes Tigre)



	PAQUETES DE PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos 14, 16 y 17	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia...	460 " 14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico...	350 " 16	1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tarros de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

**Miller Wolfson & Co.**

BANQUEROS

**Eduardo Cobián, 3**

Santa Cruz de Tenerife

**La Popular Tinerfeña**

San Francisco, San Francisco Javier y San Juan Bautista

Grandes Fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros.

**Juan de Vera y Trujillo**

TELEFONO 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisián y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas.

Se vende gofio carbón de COK. Servicio á domicilio.

Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas.

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan

Las fechas son aproximadas

DIAS	VAPORES	DESTINOS
18 Agosto	Martha Woermann 3500	Las Palmas, Dakar, Costa Africa.
21 "	Carl Woermann* 8500	Madeira y Hamburgo.
23 "	Lucie Woermann 5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
29 "	Ti go 4600	Las Palmas, Dakar, Costa Africa.
30 "	Alexandra Woermann 5000	Las Palmas y Costa de Africa.
1 Setbre.	Henny Woermann 6000	Conakry, Freetwon y Costa de Africa.
3 "	Paul Woermann 3500	Las Palmas, Sierra Leone y Costa de Africa.
5 "	Hans Woermann* 6500	Madeira y Hamburgo.
7 "	Professor Woermann 6000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
18 "	Bürgermeister 6500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.

\* Estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga.

**Oldenburger-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**

Servicio semanal de Tenerife á Hamburgo

	Salidas de Pto. Cruz.	Salidas de Santa Cruz
LAS PALMAS	7 Agosto	8 Agosto
OLDENBURG	14 "	15 "
MAZAGAN	21 "	22 "

**HAMILTON & Co.**

Lista de los vapores

que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas

Destino	VAPORES	Día
Cape Town y puertos del Sur de Africa	Brammar Castle Dunluc Castle Guilford Castle	31 Julio 14 Agto. 27 "
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Ruapehu Athenic	7 Agto. 21 "
Cape Town y Puertos de Australia		
Londres	Dover Castle * Insizwa Karamea Garth Castle Miltiades Corinthic Cawdor Castle Gloucester Ctle. Intaba Saleka Remuera	8 Agto. 8 " 11 " 13 " 15 " 16 " 17 " 21 " 21 " 27 " 27 " 28 "
Liverpool	Gascony	13 Agto.
Hamburgo	Westerwald Antonina	6 Agto. 28 "
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Uarda Polynesia Salatia Thesalia Radames	9 Agto. 9 " 21 " 23 " 31 "
HABANA	Wasgenwald	3 Agto.

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

**Compañía Trasatlántica**

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de Agosto de 1913

Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el nuevo vapor de 15.400 tndas.

admitiendo pasajeros y carga.

El día 14 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnífico vapor

**Reina Victoria Eugenia**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Cua-raçao La Guaira y Veracruz, con trasbordo en la Habana, el magnífico vapor

**MONTEVIDEO**

admitiendo carg. y pasajeros.

El día 31 de Agosto saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor

**ANTONIO LÓPEZ**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Fernando Póo

El día 11 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnífico vapor

**ISLA DE PANAY**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 13 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnífico vapor

**M. L. VILLAVERDE**

admitiendo carga y pasajeros.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Rocha

Alfonso XIII, 35.



**Hamburg America Linie**

(Compañía Hamburguesa Americana)

El rápido y recién construido vapor correo alemán

**STEIGERWALD**

Llegará á Santa Cruz de Tenerife el 3 de Septiembre, saliendo el mismo día directamente para **HABANA**, admitiendo pasaje de primera y tercera clase.

Se despachan pasajes para **Santiago de Cuba y Cienfuegos**

Para informes su Agente

**C. J. R. HAMILTON**

Casa de Hamilton y Cia.—Marina, 15

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje sin trasbordo en la Habana para los puertos de México.

**OXIPATIA**

El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades valiéndose de Oxígeno,—es el más rápido,—simple,—seguro y económico método curativo que no requiere medicinas y al alcance de cualquier persona, lo mismo sirve para un anciano que para un niño recién nacido.

**Oxipatia protege y conserva la salud y felicidad en el hogar**

Los medios de que se vale Oxipatia es el **Oxypathor** un aparato tan sencillo que un niño puede aplicarse con los mejores resultados,—no importa si la enfermedad se ha convertido en crónica y no ha cedido á otras formas de tratamiento, el **Oxypathor** la vencerá en corto periodo de tiempo notándose notable mejoría desde las primeras aplicaciones.

El **Oxypathor** no requiere medicinas y cura sea cual fuere la gravedad del desorden —sea repentino,—crónico ó hereditario,—cuquiera que sean las complicaciones y aunque no haya cedido á los tratamientos más energicos, el Oxígeno curará siempre.

El **Oxypathor** siempre está listo para usarse y en los casos de urgencia en los que peligra la vida no tiene sustituto, obra rápidamente, sus resultados son inmediatos y cada vez que se usa eno cuesta un solo centimo.

En los casos de enfermedades rebeldes el **Oxypathor** ha salido siempre vencedor pudiendo incontinente los paraliticos, reumáticos, sífilíticos, enfermos de los riñones, de fiebres, paludismo, tífus, cálculos en el hígado, enfermedades de las señoras, etc., que atestiguan sus curas radicales, cuando tenian perdida toda esperanza.

El **Oxypathor** no requiere más gastos que el gasto original que está al alcance del más pobre, una vez adquirido dura toda la vida sin costar un solo centimo su uso.

El **Oxypathor** es indispensable en el hogar, es una comodidad y no un lujo, significa gran economía y tranquilidad, su uso no solo trae consigo la salud, sino también la felicidad que es uno de los principales factores de la salud.

El **Oxypathor** por si solo es el más poderoso preventivo y destructor de la enfermedad, esto lo hace de un valor inestimable en el hogar, epues cualquier desorden que aparezca queda dominado desde el primer momento evitando que se desarrolle en grave dolencia; en una familia en donde hay niños es un deber de los padres poseer un **Oxypathor** para proteger la salud y vida de sus hijos; el uso del **Oxypathor** eno implica sufrimientos, no produce sensación de ninguna naturaleza ni destruye el estómago ni envenena la sangre como las medicinas venenosas.

Usando el **Oxypathor** no hay que consultar con el médico,—Vd. mismo es su médico,—el **Oxypathor** se vale únicamente del más puro de los elementos,—el Oxígeno que está en el aire al que debemos la vida.

Con el **Oxypathor** se cura Vd. en su casa en forma privada, lo que es conveniente para las señoras, no es necesario el tener que sujetarse á exámenes y tratamientos que implican fuertes gastos que la mayoría de las veces son dolorosos.

Como todo lo bueno es falsificado ó imitado, llamamos la atención del público para que rechace todo aparato que no lleve grabadas en el cilindro las palabras **DUPLEX OXY-PATHOR** y **THE OXYPATHOR COMPANY** y el número que le pertenece. Si no llevan grabadas dichas palabras la Compañía no responde de su legitimidad y debe acordarse de la palabra **Oxypathor** para no ser engañados por seres poco escrupulosos.

Son muchísimas las familias que en estas islas se han curado con el **Oxypathor** y lo recomendarán á sus amistades por los buenos resultados que han obtenido.

Si desea Vd. saber como el **Oxypathor** lo curará, escriba informando acerca su enfermedad al concesionario de este maravilloso invento en las Islas Canarias, D. José M. Alsó, calle de Travieso número 13, Las Palmas.—Agente en Santa Cruz de Tenerife, D. F. L. Carvajal, Marina 7.

Extenso surtido en Devocionarios, novelas morales y toda clase de libros religiosos.—San Francisco, 7.

**Banco Vitalicio de España**

Compañía de seguros sobre la vida y rentas

VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603

BARCELONA

Capital suscrito 15.000.000'00

Capital de embolado 3.750.000'00

Reserva en 31 de Diciembre de 1908 26.085.296'77

Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 44.825.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909,

**Pesetas 1.939.813'32**

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**

Delegados:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Señores Viuda ó hijos de Juan La-Rocha.

EN LAS PALMAS

Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**PARA LOS ANUNCIANTES**

En la administración de este diario se atienden con toda prontitud cuantos encargos se le hagan, referentes á la parte administrativa del mismo.

Se tendrá especial cuidado de insertar enseguida los anuncios que se le envíen, colocándolos en la plana que designe el señor anunciante, así como se atenderán inmediatamente las reclamaciones que formulen.

Los precios serán módicos, casi á satisfacción de los interesados.

**BUCHANAN'S WHISKY**

"BLACK & WHITE" AND "RED SEAL"

"BLACK & WHITE" AND "RED SEAL"